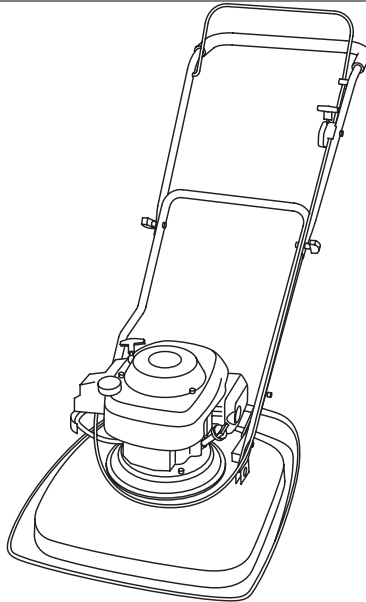


Flymo

 Electrolux

XL500 XL550



GB

IMPORTANT INFORMATION

Read before use and retain for future reference

DE

WICHTIGE INFORMATION

Bitte vor dem Benutzen des Gerätes durchlesen und gut aufbewahren

FR

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

A lire avant usage et à conserver pour référence ultérieure

NL

BELANGRIJKE INFORMATIE

Leest u deze informatie voor het gebruik en bewaar ze voor toekomstige raadpleging

NO

VIKTIG INFORMASJON

Les bruksanvisningen før bruk og oppbevar denne for senere bruk.

FI

TÄRKEÄÄ TIETOA

Lue tämä ennen käyttöä ja säilytä myöhempää tarvetta varten

SE

VIKTIG INFORMATION

Läs anvisningarna före användningen och spara dem för framtida behov

DK

VIGTIGE OPLYSNINGER

De bør læse dette før brug og gemme til senere henvisning

ES

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Léase antes de utilizar y consérvela como referencia en el futuro

PT

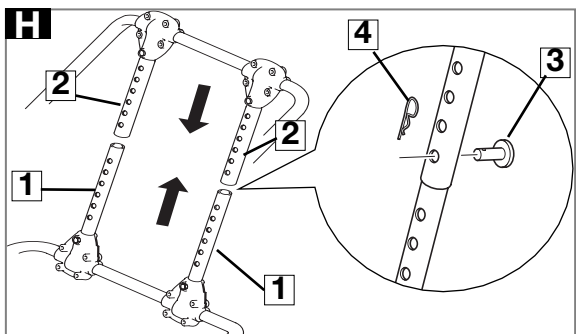
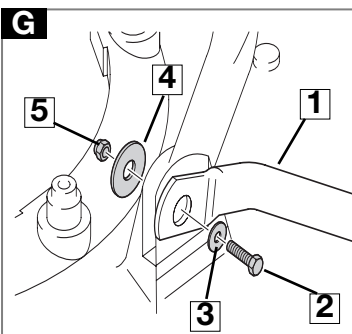
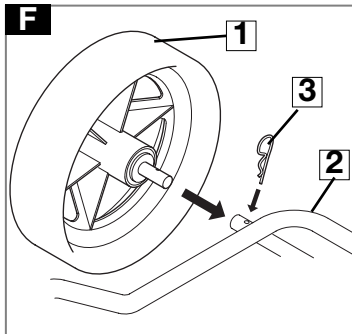
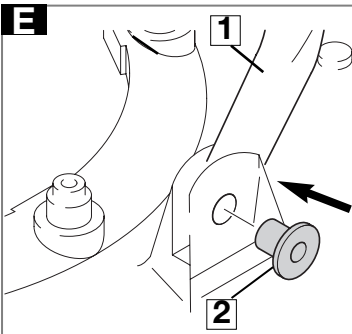
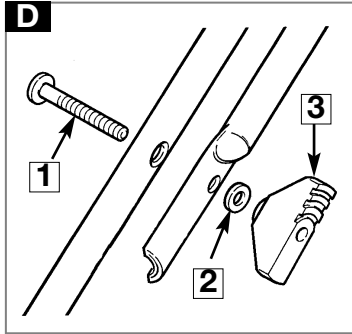
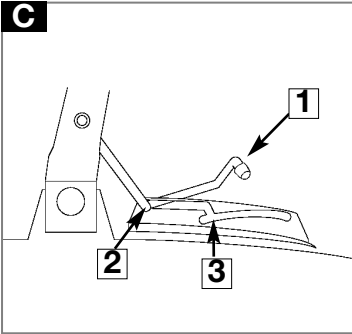
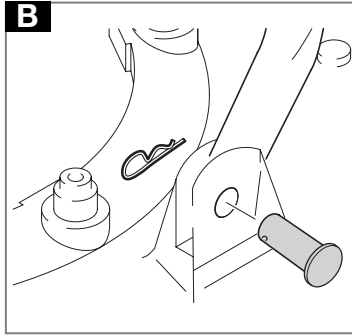
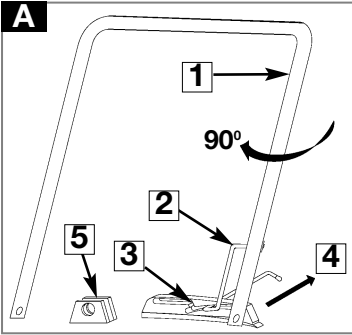
INFORMAÇÕES IMPORTANTES

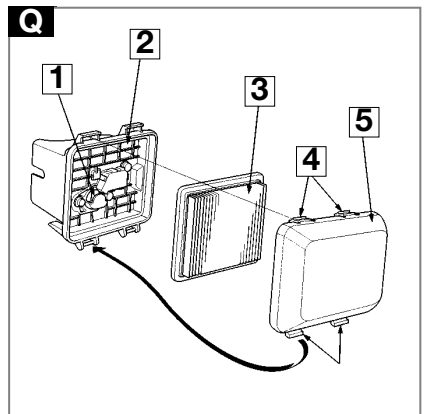
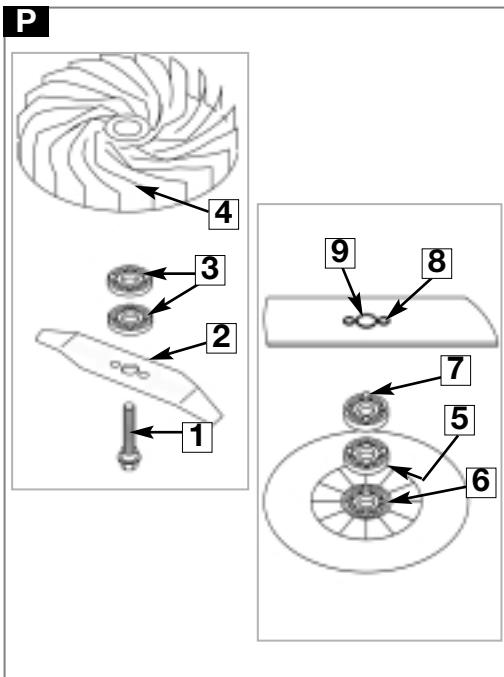
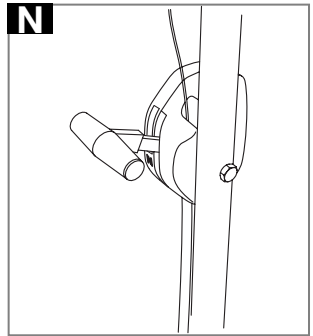
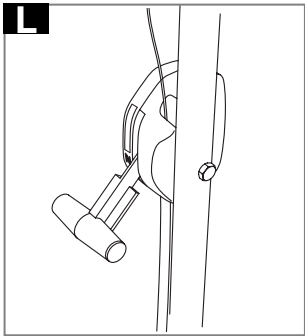
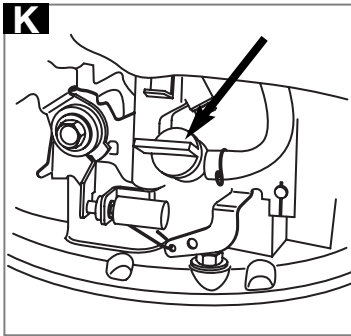
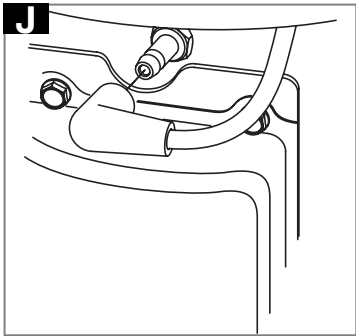
Leia antes de utilizar e guarde para consulta futura

IT

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Leggere prima dell'uso e conservare per consultazione futura





GB - XL500/550

1. Operator Presence Control
2. Choke Control Lever
3. Upper Handle
4. Cable Tie Wrap x 2
5. Handle Knob x 2
6. Washer x 2
7. Bolt x 2
8. Lower Handle
9. Hook Assembly
10. Lower Handle Retaining Clip x2
11. Lower Handle Pin x2
12. Starting Handle
13. Fuel Tank Cap
14. Oil Filler Cap
15. Fuel Tap
16. Spark Plug Lead
17. Rating Label
18. Warning Label
19. Instruction Booklet

GB - Wheel Frame

20. Lower Handle
21. Wheels x 2
22. Upper telescopic tubes
23. Telescopic tube pin
24. Telescopic tube retaining clip
25. Lower telescopic tubes
26. Wheel retaining clips
27. Wheel frame
28. Hook Assembly
29. Lower handle bolt x 2
30. Small washer x 2
31. Lower handle pin x 2
32. Large washer x 2
33. Locknut x 2

DE - XL500/550

1. Bedienerpräsenz-Kontrollvorrichtung
2. Chokeschalthebel
3. Oberer Griff
4. Kabelhalter x 2
5. Griffknopf x 2
6. Unterlegscheibe x 2
7. Bolzen x 2
8. Unterer Griff
9. Hakeneinheit
10. Halteklammer, unterer Griff, x2
11. Stift, unterer Griff, x2
12. Starterseil
13. Tankkappe
14. Öleinfüllverschluss
15. Kraftstoffhahn
16. Zündkerzenzuleitung
17. Produkttypenschild
18. Warnetikett
19. Bedienungsanleitung

DE - Zum Radgestell gehörende Teile

20. Unterer Griff
21. Räder x 2
22. Obere Teleskoprohre
23. Teleskoprohrstift
24. Teleskoprohr-Halteklammer
25. Untere Teleskoprohre
26. Radhalteklammern
27. Radgestell
28. Hakeneinheit
29. Bolzen, unterer Griff, x2
30. Kleine Unterlegscheibe x 2
31. Stift, unterer Griff, x2
32. Große Unterlegscheibe x2
33. Sicherungsmutter x2

FR - XL500/550

1. Arceau de sécurité (CPO) (Contrôle de Présence de l'Opérateur)
2. Manette de starter
3. Poignée supérieure
4. Cable Tie Wrap x 2
5. Bouton de Guidon x 2
6. Rondelle x 2
7. Boulons x 2
8. Guidon inférieur
9. Montage du crochet
10. Attache de câble x 2
11. Boulon de poignée inférieure x 2
12. Poignée de démarrage
13. Bouchon du réservoir d' essence
14. Bouchon de remplissage d'huile
15. Robinet à essence
16. Fil de bougie
17. Plaque d'identification
18. Etiquette d'avertissement
19. Manuel d'instructions

FR - Chariot de transport

20. Guidon inférieur
21. Roues x 2
22. Tubes télescopiques – partie supérieure
23. Goupille de tube télescopique
24. Clip de retenue de tube télescopique
25. Tubes télescopiques – partie inférieure
26. Clips de retenue des roues
27. Cadre des roues
28. Montage du crochet
29. Boulon de poignée inférieure x 2
30. Petite rondelle x 2
31. Goupille de poignée inférieure x 2
32. Grosse rondelle x 2
33. Contre-écrou x 2

NL - XL500/550

1. Operator Presence Control (OPC of Veiligheids hendel)
2. Regelhendel choke
3. Bovenste duwboom
4. Kabelklem (2 stuks)
5. Knop voor duwboom x 2
6. Ring x 2
7. Bout x 2
8. Onderstuk van duwboom
9. Haak
10. Borgclip onderste handgreep (2 stuks)
11. Bout voor onderste handgreep (2 stuks)
12. Starthendel
13. Dop voor benzinetank
14. Oil Filler Cap
15. Fuel Tap
16. Bougiekabel
17. Productlabel
18. Waarschuwingsetiket
19. Handboek

NL - Wielframe

20. Onderstuk van duwboom
21. Wielen (2 stuks)
22. Bovenste uitschuifbare buizen
23. Pen voor uitschuifbare buis
24. Borgclip voor uitschuifbare buis
25. Onderste uitschuifbare buizen
26. Borgclips voor wielen
27. Wielframe
28. Haak
29. Bout voor onderste handgreep (2 stuks)
30. Kleine pasring (2 stuks)
31. Pen voor onderste handgreep (2 stuks)
32. Grote pasring (2 stuks)
33. Borgmoer (2 stuks)

NO - XL500/550

1. Start/Stopp bryter
 2. Chokens kontrollspak
 3. Øvre håndtak
 4. Kabelfeste x 2
 5. Vingemutter (2 stk)
 6. Skiver (2 stk)
 7. Bolt (2 stk)
 8. Nedre håndtak
 9. Krokmontering (Hakemontering)
 10. Låseklemme x 2 til nedre håndtak
 11. Bolt x 2 til nedre håndtak
 12. Starthåndtak/snor
 13. Bensintanklokk
 14. Oljelokk
 15. Bensinkran
 16. Ledning/hette for tennplugg
 17. Typeetiketten
 18. Advarselseetikett
 19. Bruksanvisning
- NO - Hjulramme**
20. Nedre håndtak
 21. Hjul x 2
 22. Øvre teleskopiske rør
 23. Låsepinne til teleskopisk rør
 24. Låseklemme til teleskopisk rør
 25. Nedre teleskopiske rør
 26. Låseklemmer til hjulene
 27. Hjulramme
 28. Krokmontering (Hakemontering)
 29. Bolt x 2 til nedre håndtak
 30. Liten skive x 2
 31. Låsepinne x 2 til nedre håndtak
 32. Stor skive x 2
 33. Låsemutter x 2

FI - XL500/550

1. Käynnistys/pysäytys-katkaisin
2. Ryyppytyksen säätövipu
3. Ylävarsi
4. Johdonpidike x 2
5. Kahvan nuppi x 2
6. Pultin välirengas x 2
7. Pultti x 2
8. Alempi kahva
9. Koukku
10. Alemman kahvan pidike x 2
11. Alemman kahvan pultti x2
12. Käynnistyskahva
13. Polttoainesäiliön korkki
14. Öljyntäyttöaukon korkki
15. Polttoainehana
16. Syytystulpan johdin
17. Tuoteen arvokilpi
18. Varoituskilpi
19. Käyttöohjeet

FI - Pyörän runko

20. Alempi kahva
21. Pyörä x 2
22. Ylemmät teleskoopivarret
23. Teleskoopivarren sokka
24. Teleskoopivarren pidike
25. Alemmat teleskoopivarret
26. Pyörän pidikkeet
27. Pyörän runko
28. Koukku
29. Alemman kahvan pultti x 2
30. Pieni aluslaatta x 2
31. Alemman kahvan sokka x 2
32. Iso aluslaatta x 2
33. Lukkomutteri x 2

SE - XL500/550

1. Motorbromsbygel
 2. Kontrollspak för choke
 3. Övre handtag
 4. Kabelklämma x 2
 5. Knopp för hantag x 2
 6. Bricka x 2
 7. Bult x 2
 8. Nedre handtag
 9. Hakenhet
 10. Fasthållningsklämma för nedre handtag x 2
 11. Bult för nedre handtag x 2
 12. Starthandtag
 13. Tanklock
 14. Lock för oljepåfyllningshål
 15. Tanklock
 16. Tändkabel
 17. Identifieringsetikett
 18. Varningsetikett
 19. Instruktionsbok
- SE - Hjulram**
20. Nedre handtag
 21. Hjul x 2
 22. Övre teleskopiska rör
 23. Sprint för teleskopiskt rör
 24. Fasthållningsklämma för teleskopiskt rör
 25. Nedre teleskopiska rör
 26. Fasthållningsklämmor för hjul
 27. Hjulram
 28. Hakenhet
 29. Bult för nedre handtag x 2
 30. Liten mellanläggsbricka x 2
 31. Sprint för nedre handtag x 2
 32. Stor mellanläggsbricka x 2
 33. Låsmutter x 2

DK - XL500/550

1. Start/stopkontakt
 2. Chokerbetjeningsgreb
 3. Øvre håndtag
 4. Kabelbåndsholder x 2
 5. Håndtagsknop
 6. Spændskive x 2
 7. Bolt x 2
 8. Nedre håndtag
 9. Krogsamling
 10. Clips til nederste håndtag x 2
 11. Bolt til nederste håndtag x 2
 12. Starthåndtag
 13. Benzindæksel
 14. Oliepåfyldningsdæksel
 15. Brændstofhane
 16. Tændrørsledning
 17. Produktmærkat
 18. Advarselsmærkat
 19. Brugsvejledning
- DK - Hjulstel**
20. Nedre håndtag
 21. Hjul x 2
 22. Øverste teleskoprør
 23. Teleskoprørsstift
 24. Teleskoprørscissors
 25. Nederste teleskoprør
 26. Hjulclips
 27. Hjulstel
 28. Krogsamling
 29. Bolt til nederste håndtag x 2
 30. Lille spændskive x 2
 31. Stift til nederste håndtag x 2
 32. Stor spændskive x 2
 33. Låsemøtrik x 2

ES - XL500/550

1. Interruptor de contacto
 2. Palanca de control del estrangulador
 3. Manillar superior
 4. Sujetadores de cable x 2
 5. Manija de empuñadura x 2
 6. Arandela x 2
 7. Perno x 2
 8. Empuñadura inferior
 9. Montaje del enganche
 10. Clips de retención del mango inferior x2
 11. Pernos del mango inferior x2
 12. Manilla de arranque
 13. Tapa del tanque de combustibles
 14. Tapón de llenado de aceite
 15. Tapón de combustible
 16. Cable de la bujía
 17. Etiqueta indicadora del producto
 18. Etiqueta de Advertencia
 19. Manual de Instrucciones
- ES - Bastidor de las ruedas**
20. Empuñadura inferior
 21. Ruedas x 2
 22. Tubos telescópicos superiores
 23. Pasador del tubo telescópico
 24. Clip de retención del tubo telescópico
 25. Tubos telescópicos inferiores
 26. Clips de retención de las ruedas
 27. Bastidor de las ruedas
 28. Montaje del enganche
 29. Pernos del mango inferior x 2
 30. Arandelas pequeñas x 2
 31. Pasadores del mango inferior x 2
 32. Arandelas grandes x 2
 33. Contratuercas x 2

PT - XL500/550

1. Interruptor de Ligar/Desligar
 2. Alavanca de Controlo da Válvula de Borboleta
 3. Cabo Superior
 4. Braçadeira de cabo x 2
 5. Maçaneta x 2
 6. Arruela x 2
 7. Cavilha x 2
 8. Guiador inferior
 9. Conjunto do Gancho
 10. Clipe de retenção da pega inferior x 2
 11. Parafuso da pega inferior x 2
 12. Pega de Arranque
 13. Tampa do Depósito de Combustível
 14. Bujão de enchimento de óleo
 15. Torneira de combustível
 16. Fio da vela de ignição
 17. Etiqueta de Especificações do Produto
 18. Etiqueta de Aviso
 19. Manual de Instruções
- PT - Armação das Rodas**
20. Guiador inferior
 21. Rodas x 2
 22. Tubos telescópicos superiores
 23. Pino do tubo telescópico
 24. Clipe de retenção do tubo telescópico
 25. Tubos telescópicos inferiores
 26. Clips de retenção das rodas
 27. Armação das rodas
 28. Conjunto do Gancho
 29. Parafuso da pega inferior x 2
 30. Anilha pequena x 2
 31. Pino da pega inferior x 2
 32. Anilha grande x 2
 33. Porca de aperto x 2

IT - XL500/550

1. Leva comando/controllo
 2. Leva di comando starter
 3. Manico superiore
 4. Fascette serrafilo x 2
 5. Manopola dell'impugnatura x 2
 6. Rondella x 2
 7. Bullone x 2
 8. Impugnatura inferiore
 9. Gruppo gancio
 10. fermi di ritenuta impugnatura inferiore x2
 11. Bulloni impugnatura inferiore x2
 12. Maniglia di avviamento
 13. Tappo serbatoio carburante
 14. Tappo rifornimento olio
 15. Rubinetto serbatoio carburante
 16. Conduttore candela
 17. Etichetta con dati prodotto
 18. Etichetta di pericolo
 19. Manuale d'istruzioni
- IT - Telaio route**
20. Impugnatura inferiore
 21. Ruote x 2
 22. Tubi telescopici superiori
 23. Spina tubo telescopico
 24. Fermo di ritenuta tubo telescopico
 25. Tubi telescopici inferiori
 26. Fermi di ritenuta ruote
 27. Telaio ruote
 28. Gruppo gancio
 29. Bulloni impugnatura inferiore x 2
 30. Rondelle piccole x 2
 31. Spine impugnatura inferiore x 2
 32. Rondelle grandi x 2
 33. Controdadi x 2

GB

This product may have been purchased with a Wheel Assembly. Please assemble your product in accordance with the relevant Instructions. Wheel Assembly Kits are available from your local stockists.

DE

Falls dieser Rasenmäher mit einem Radgestell gekauft wurde, müssen beim Zusammenbauen die entsprechenden Anweisungen beachtet werden. Radgestelle sind von Ihrem Händler erhältlich.

FR

Cette tondeuse peut être équipée d'un chariot de transport. Veuillez la monter selon les instructions appropriées. Le chariot de transport est en vente chez votre détaillant.

NL

Het is mogelijk dat u met dit product ook een stel wielen hebt gekocht. Zet het product volgens de van toepassing zijnde instructies in elkaar. De wielen zijn verkrijgbaar bij uw plaatselijke wederverkoper.

NO

Det er mulig at dette produktet er kjøpt med hjulmontering. Vennligst sett sammen produktet i henhold til relevante anvisninger. Hjulmontering er å få hos din lokale forhandler.

FI

Tämä laite saattaa sisältää erilliset pyörät. Kokoa ohjeita noudattaen. Pyöriä on saatavana paikalliselta jälleenmyyjältä.

SE

Denna produkt kan ha köpts med en hjulenheter. Montera produkter i enlighet med tillämpliga instruktioner. Hjulenheter finns att köpa hos din lokala flymohandlare.

DK

Dette produkt kan være købt med en hjulsamling. Saml produktet i overensstemmelse med de relevante anvisninger. Hjulsamlinger kan købes hos din lokale forhandler.

ES

Este producto podría haber sido comprado con un montaje de ruedas. Monte la máquina según se indica en las instrucciones adjuntas. Podrá obtener el montaje de ruedas de su distribuidor local.

PT

Este produto pode ter sido adquirido com um conjunto de rodas. Monte o seu produto de acordo com as instruções pertinentes. O conjunto de rodas existe à venda no seu retalhista local.

IT

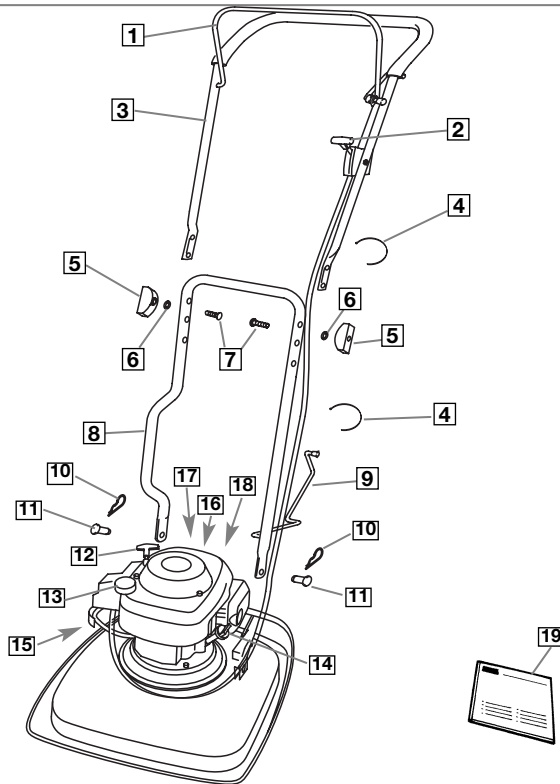
Questo prodotto potrebbe essere stato acquistato con un gruppo ruote. Vi preghiamo di assemblare il prodotto in base alle istruzioni fornite. I gruppi ruote sono reperibili presso il vostro fornitore di zona.

(GB) CARTON CONTENTS
(DE) KARTONINHALT
(FR) CONTENU DU CARTON
(NL) INHOUD

(NO) KARTONGENS INNHOLD
(FI) PAKETIN SISÄLTÖ
(SE) FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL
(DK) KARTONINDHOLD

(ES) CONTENIDO DEL CARTON
(PT) LEGENDAS DOS DESENHOS
(IT) DE CARTONE

XL500 XL550



Wheel Frame (if applicable)

**Zum Radgestell gehörende
Teile (falls zutreffend)**

Chariot de transport (s'il y a lieu)

**Wielframe (indien van
toepassing)**

Hjulramme (om relevant)

Pyörän runko (jos käytössä)

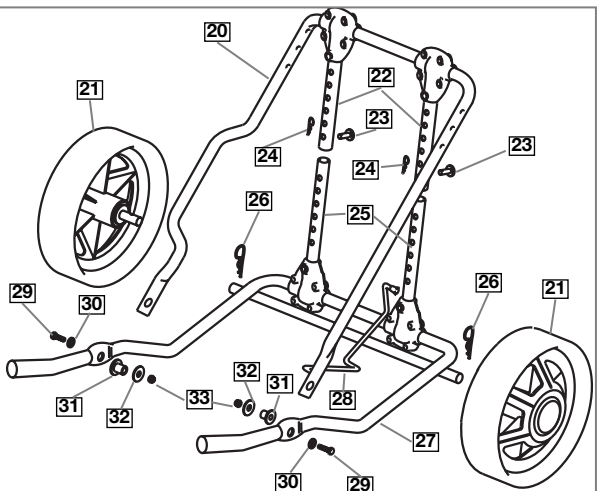
Hjulram (där sådan finns)

Hjulstel (hvis relevant)

**Bastidor de las ruedas (si
fuera aplicable)**

**Armação das Rodas (se
aplicável)**

Telaio ruote (se in dotazione)



VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN



Indien deze grasmaaimachine niet op de juiste wijze wordt gebruikt, kan de machine gevaar opleveren. De machine kan ernstig letsel veroorzaken aan de bediener en omstanders; voor redelijke veiligheid en efficiëntie bij het gebruik van de grasmaaier, dienen de waarschuwingen en veiligheidsvoorschriften nauwkeurig te worden opgevolgd. De bediener draagt de verantwoordelijkheid voor het opvolgen van de waarschuwingen en veiligheidsvoorschriften, die in deze handleiding en op de grasmaaimachine vermeld staan.

Verklaring van de symbolen op de XL500/XL550



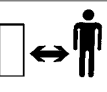
Waarschuwing



Lees de handleiding voor de gebruiker aandachtig door, zodat u volledig vertrouwd bent met de verschillende bedieningselementen en de werking daarvan.



Zorg, dat de maaimachine tijdens het maaien altijd in contact blijft met de grond. Als de machine wordt opgetild of gekanteld, kunnen er onder hoge snelheid stenen naar buiten worden geworpen.



Zorg, dat omstanders uit de buurt blijven. Gebruik de maaimachine niet als er zich mensen, en vooral kinderen of huisdieren, op het te maaien terrein bevinden.



Wees voorzichtig met uw voeten en handen. Houd uw handen of voeten veilig uit de buurt van het roterende mes/snijbladen.



Alvorens onderhoud uit te voeren aan de machine of de machine te reinigen of af te stellen, of wanneer de machine gedurende langere tijd niet zal worden gebruikt, dient de bougie te worden verwijderd.



Het mes blijft nog een tijdje roteren nadat de machine uitgeschakeld werd. Wacht totdat alle machine-onderdelen volledig stilstaan voordat u ze aanraakt.

Algemene opmerkingen

1. De grasmaaimachine mag nooit worden gebruikt door kinderen of personen die niet op de hoogte zijn van de instructies voor gebruik. Volgens plaatselijke wettelijke voorschriften kan er een minimum leeftijd van toepassing zijn voor bedieners van deze machine.
2. De grasmaaier is uitsluitend bestemd voor gebruik op de wijze waarop en voor de doeleinden die in deze instructies worden beschreven.
3. Gebruik de grasmaaier nooit als u moe, ziek of onder invloed bent van alcohol, drugs of medicijnen.
4. De gebruiker is verantwoordelijk voor ongelukken of gevaren voor andere mensen of hun eigendommen.

Brandstofveiligheid

WAARSCHUWING - Benzine is uiterst brandbaar

- Draag beschermende kleding wanneer u werkt met brandstoffen en smeeroliën.
- Voorkom contact met de huid.
- Benzine dient te worden bewaard in een speciaal voor dit doel bestemde container. Over het algemeen zijn plastic containers ongeschikt voor dit doel.
- Gebruik normale verse, schone, loodvrije benzine voor auto's
- Gebruik 4-takt reinigingsolie voor auto's. SAE 10W-30 wordt aanbevolen voor algemeen gebruik.
- Buitenshuis bijtanken en niet roken tijdens het bijtanken.

- Vuil en gemaaid gras van de dop voor de benzinetank vegen om te voorkomen dat dit in de benzinetank terecht komt.
- Brandstof toevoegen **ALVORENS** de motor te starten. De dop van de benzine tank nooit verwijderen of benzine toevoegen terwijl de motor loopt of heet is.
- Indien benzine gemorst wordt niet proberen de motor te starten maar de machine van de plek waar de brandstof gemorst is verwijderen en ontstekingsbronnen vermijden totdat de benzinedampen vervlogen zijn.
- Gebruik nooit benzine die u van het vorig jaar over heeft of die lange tijd is opgeslagen.
- Alle doppen voor benzinetanks en houders moeten goed vast gedraaid worden.
- Voordat u de motor start, dient u de machine uit de buurt te duwen van de plaats waar u de tank heeft bijgevuld.
- Brandstof moet op een koele plaats worden opgeslagen, uit de buurt van open vlammen.
- Uw carburateur is in de fabriek ingesteld, gewoonlijk hoeft hij niet verder te worden afgesteld.

Voorbereiding

1. Tijdens het gebruik van dit apparaat altijd degelijke schoenen en een lange broek dragen.
2. Het gebruik van oorbeschermers wordt aanbevolen.
3. Controleer, dat er geen stokken, botten, ijzerdraad en rommel in het gras liggen; deze kunnen door het mes onder hoge snelheid naar buiten worden geworpen.
4. Controleer de machine vóór gebruik en na harde schokken altijd op eventuele slijtage en beschadigingen en repareer deze zo nodig.
5. Om een goede balans te handhaven, is het zaak dat versleten of beschadigde messen samen met hun bevestigingen en in sets worden vervangen.
6. Defecte geluiddempers dienen vervangen te worden.

Gebruik

1. Gebruik de machine niet in een afgesloten ruimte, waar de uitlaatgassen (koolmonoxide) zich kunnen ophopen.
2. Gebruik de maaimachine alleen bij daglicht of goed kunstmatig licht.
3. Vermijd waar mogelijk gebruik van de machine als het gras nat is.
4. Wees voorzichtig dat u niet uitglijdt als het gras nat is.
5. Wees op hellingen extra voorzichtig dat u niet uitglijdt en draag niet-slippende schoeisel.
6. Grasmaaien op hellingen en taluds kan gevaarlijk zijn. Niet maaien op **taluds of steile** hellingen.
7. Loop niet achteruit met de grasmaaier, omdat u dan zou kunnen struikelen. Altijd lopen, nooit rennen.
8. Maai het gras nooit door de maaimachine naar u toe te trekken.
9. Voordat de maaimachine over oppervlakken zonder gras wordt geduwd en wanneer de machine naar en van het te maaien terrein wordt vervoerd, dient de motor te worden uitgeschakeld door de Operator Presence Control (ofwel de OPC) uit te schakelen.
10. De machine mag niet worden gebruikt als de beschermplaten beschadigd of afwezig zijn.
11. De motor mag niet te hard lopen en de instellingen van de toerenregelaar mogen niet worden gemodificeerd. Te hard rijden is gevaarlijk en verkort de levensduur van de maaimachine.
12. Houd uw handen en voeten altijd uit de buurt van de snij-inrichting, vooral wanneer u de motor aanzet.
13. De grasmaaier niet kantelen bij het starten, behalve als de grasmaaier gekanteld moet worden bij het starten. In dit geval niet meer kantelen dan absoluut noodzakelijk is en alleen het gedeelte dat van de gebruiker af wijst oplichten. Altijd zorgen dat beide handen in de gebruikspositie zijn voordat het apparaat weer op de grond wordt gezet.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

14. De maaimachine mag niet worden opgetild of gedragen met lopende motor.
15. De bougiekabel kan heet worden - wees voorzichtig.
16. Voer nooit onderhoud uit aan de machine als de motor heet is.
17. Laat de OPC los om de motor te stoppen en wacht tot het mes helemaal stilstaat:
 - als u de machine enige tijd onbeheerd wilt achterlaten.
18. Zet de regeling voor aanwezigheid van gebruiker in zijn vrij om de machine te stoppen, wacht totdat het mes is uitgedraaid, koppel de kabel van de bougie los en wacht totdat de motor is afgekoeld:
 - voordat u de benzinetank bijvult;
 - voordat u een verstopping verwijdert;
 - voordat u controles, reiniging of onderhoud uitvoert aan het apparaat;
 - als u een vreemd voorwerp raakt. Gebruik de machine niet totdat u zeker bent dat de hele grasmaaimachine veilig is voor gebruik;
 - als de maaimachine abnormaal trilt. U dient dit onmiddellijk te controleren. Te grote trillingen kan letsel veroorzaken.

Onderhoud en opslag

1. Zorg, dat alle moeren, bouten en schroeven goed zijn aangedraaid zodat de maaier altijd veilig kan worden gebruikt.
2. Vervang versleten of beschadigde onderdelen onmiddellijk.
3. Gebruik voor vervanging uitsluitend originele, voor deze machine bestemde snijbladen, bladbouten, vulplaatjes en rotorbladen.
4. Zet de maaier nooit in een ruimte/gebouw waar benzinedampen in aanraking kunnen komen met open vuur of vonken als er nog benzine in de tank zit.
5. Laat de motor altijd eerst afkoelen voordat de machine wordt opgeborgen in een afgesloten ruimte.
6. Om brandgevaar te vermijden, dienen de motor, geluiddemper, accubak en de brandstoftank vrij te zijn van gras, bladeren of overmatig veel vet.
7. Als de benzinetank moet worden geleegd, dient dit buiten te gebeuren.
8. Wees voorzichtig bij het afstellen van de machine dat uw vingers niet bekneld raken tussen bewegende snijbladen en vaste onderdelen van de grasmaaier.

Montage (zonder wielen)

Montage van de onderste hendel aan de gazonnaaier

1. De haak (A2) die aan de onderste hendel (A1) zit halverwege door de middelste opening van de geleide (A3) doen, in de door de pijl aangegeven richting (A4).
2. Zet de haak (A2) in de middelste opening van de geleide (A3) de onderste hendel (A1) een kwart slag 90° met de klok mee draaien, om de beide uiteinden van de onderste hendel tussen de steunhaken van de kap (A5) te plaatsen.
3. De pennen (B1) aanbrengen en met de clips (B2) vastzetten.

De bovenste hendel aan de onderste hendel monteren

Alvorens de bovenste hendel aan de onderste hendel te monteren moet u ervoor zorgen dat de onderste hendel stabiel is door de haak (C1) in de 'parkeerstand' (C2) te zetten.

1. Zorg dat de regelhendel van de choke aan de linkerkant zit (van achteren gezien).
2. Breng de onderste en bovenste hendel in lijn (zie afbeelding D). Monteer de bouten (D1), sluitringen (D2) en borg deze met de hendelknoppen (D3).
3. Bevestig de kabels met de meegeleverde kabelklemmen aan de handgrepen en zorg dat de kabels niet klem komen te zitten tussen de bovenste en de onderste handgreep.

Montage (met wielen)

1. Zet de onderste handgreep (E1) met de pen (E2) van de onderste handgreep aan de behuizing vast, zoals geïllustreerd in Afb. E.
2. Zet de wielen (F1) met de borgklemmen (F3) aan het wielframe (F2) vast, zoals geïllustreerd in Afb. F.
3. Zet het wielframe (G1) met de bout van de onderste handgreep (G2) en de kleine pasring (G3), de grote pasring (G4) en de borgmoer (G5) aan de behuizing

vast, zoals geïllustreerd in Afb. G.

4. Steek de onderste uitschuifbare buizen (H1) in de bovenste uitschuifbare buizen (H2) en zet deze met de pen (H3) en de borgklem (H4) vast, zoals geïllustreerd in Afb. H.

Monteer de bovenste handgreep op de onderste handgreep volgens de bovenstaande instructies in het onderdeel 'Montage (zonder wielen)'.

Stand van de hendels

De stand van de hendels kan met de geleide en haak vermeld worden. Voor het verstellen van de stand:

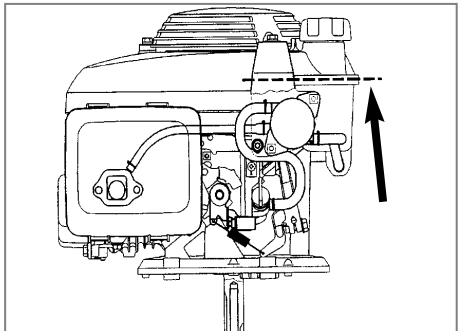
1. Haak (C1) oplichten.

2. Op de gewenste stand zetten:
(C2) - Parkeerstand,
(C3) - Maaistand.

Brandstof

Gebruik normale verse, schone, loodvrije benzine voor auto's

De brandstoftank NIET vullen in een besloten ruimte, wanneer de motor heet is of wanneer u rookt, en ook niet in de buurt van een open vlam. Het gedeelte rondom de vuldop grondig reinigen alvorens de brandstoftank te vullen; zo voorkomt u dat er vuil in het brandstofsysteem terecht komt. Brandstof dient te worden opgeslagen in een koele ruimte en uit de buurt van open vuur. De brandstoftank NIET met lopende motor vullen. Gebruik een trechter met een fijn filter om de brandstoftank te vullen. De brandstoftank NOOIT helemaal vullen, deze mag slechts tot aan de onderkant van de vullerhals worden gevuld. Als u een helemaal lege brandstoftank vult of als de motor voorheen droog is gelopen, dient minimaal 400 cc brandstof te worden bijgevoerd (tot aan de streep in de afbeelding), zodat de brandstofpomp goed injecteert als u de motor start. De carburateur is vooraf ingesteld. Normaal gesproken hoeft deze niet verder te worden afgesteld.



Olie

Gebruik 4-takt reinigingsolie voor auto's. SAE 10W-30 wordt aanbevolen voor algemeen gebruik.

Vul olie bij volgens de instructies in de handleiding voor de motor, die met uw product geleverd werd.

Starten en stoppen

Het starten van uw gazonmaaier

1. Plaats de hendel in de parkeerstand **(C2)**.
2. Sluit de bougiekabel aan **(J)**.
3. Draai het brandstofkraantje **(K)** open.
4. Bij een koude start dient u de regelhendel van de choke in de stand 'Choke' **(L)** te zetten. Bij een warme start dient u deze hendel in de stand 'Draaien' **(N)** te zetten.
5. Trek de Operator Presence Control tegen de bovenduwboom; stevig vasthouden.
6. Uw rechtervoet stevig op de behuizing zetten en de bovenkant van de onderste handgreep met uw linkerhand vastpakken. De trimmer naar u toe kantelen **(M)**. Zo hebt u het apparaat tijdens het starten in een veilige stand en voorkomt u dat er een lelijke ring in het gazon wordt gemaakt.
7. Rustig de starthendel uittrekken totdat u weerstand voelt, de starthendel langzaam terug laten gaan.
8. De starthendel krachtig naar u toe trekken en volledig uittrekken.

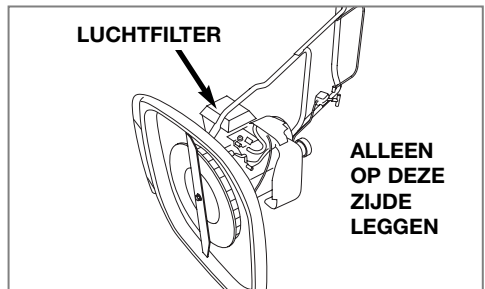
9. Laat de motor eerst op toeren komen en laat de gazonmaaier dan rustig zakken.
10. Overtuig u dat wanneer de motor op bedrijfstemperatuur gekomen is, de bedieningshendel zich in de 'normal' stand bevindt.

Het stoppen van de gazonmaaier

- Het maaiemes blijft ronddraaien na uitschakeling van de gazonmaaier. Roterende maaimessen kunnen lichamelijke letsel veroorzaken.
1. Ontspan de Operator Presence Control.
 2. Kantel de grasmaaier lichtjes terwijl de motor tot stilstand komt. Dit voorkomt dat er een ring in uw gazon wordt gemaakt.
 3. Wanneer de motor gestopt is, de gazonmaaier op de grond laten zakken.
 4. Plaats de hendel in de parkeerstand **(C2)**.
 5. Draai het brandstofkraantje **(K)** dicht.

BELANGRIJK

Alvorens onderhoudswerkzaamheden aan de onderkant van de machine uit te voeren, altijd eerst het brandstofkraantje sluiten, de motor laten uitdraaien, de bougiekabel loskoppelen en DE MACHINE OP HAAR KANT LEGGEN MET HET LUCHTFILTER NAAR BOVEN GERICHT.



Maaihoogte Instellen

Afstellen van de maaihoogte

- Gebruik nooit meer dan 2 vulringen.
 - Vulringen kunnen alleen worden aangebracht tussen het maaiemes en de waaier. Nooit tussen het maaiemes en de mesbout. **(P)**
1. Zorg dat de Operator Presence Control is ontspannen wanneer de motor tot stilstand is gekomen - ontkoppel de bougiekabel!
 2. Draai het brandstofkraantje **(K)** dicht. Draai uw gazonmaaier op de zijkant.
 3. Verwijder de mesbout **(P1)** en het mes **(P2)** zoals beschreven in 'Het mes en de ventilator verwijderen'.
 4. Om een lagere maaihoogte te verkrijgen brengt u maximaal 2 vulringen **(P3)** aan.
 5. Om een hogere maaihoogte te verkrijgen - vulringen **(P3)** verwijderen.
 6. Zet het mes weer op zijn plaats zoals beschreven in 'Het mes en de ventilator monteren'.

Het maaien het gazon

1. Zet de duwboom in de maaistand **(C3)**
 2. Maai tijdens het groeiseizoen het gazon tweemaal per week. Uw gazonmaaier en gazon kan schade oplopen als u meer dan 1/3 van de graslengte per keer maait.
- **Houd handen en voeten op veilige afstand van het maaiemes, dat niet kan worden waargenomen wanneer het draait.**
 - **Het maaien van taluds en hellingen kan gevaarlijk zijn. Het maaien op sterk hellend terrein dient te worden vermeden.**
 - **Zorg dat u altijd op vlakke grond staat, met de maaier lager dan uzelf op de helling en met de bougie naar boven gericht; dit om te voorkomen dat er smeerolie in de cilinder komt.**
 - **Deze maaier niet gebruiken op hellingen die nat of steiler dan 45 graden zijn.**
 - **De maaier nooit heuvelopwaarts duwen.**

Verwijderen en monteren van het maaiemes en de waaier

Hanteer het maaiemes altijd met voorzichtigheid - de scherpe randen kunnen lichamelijke letsel veroorzaken. **DRAAG HANDSCHOENEN**

- De bougiekabel kan heet zijn - oplettenheid is geboden.

Verwijderen van het maaiemes en de waaier

- Vervang het metalen maaiemes na 50 maaiuren of 2 jaar, welke hiervan het eerste plaatsvindt, ongeacht de conditie.
- Als het maaiemes een scheurtje vertoont of anderszins is beschadigd dient het door een nieuw maaiemes te worden vervangen.

1. Zorg dat de Operator Presence Control is ontspannen wanneer de motor stilstaat en het maaiemes niet meer draait - ontkoppel de bougiekabel.
2. Draai het brandstofkraantje **(K)** goed dicht.
3. Zet de maaier op zijn kant met het luchtfilter naar boven gericht (zie de bovenstaande afbeelding).
4. Om de mesbout **(P1)** te verwijderen, houdt u de waaier **(P4)** stevig vast en draait u de mesbout met de meegeleverd sleutel linksom los.
5. Verwijder de mesbout **(P1)**, het maaiemes **(P2)**, de afstandsringen **(P3)** en de waaier **(P4)**.
6. De gazonmaaier op schade inspecteren en indien nodig schoonmaken.

Verwijderen en monteren van het maaimes en de waaier

Monteren van het maaimes en de waaier

- **Vóór gebruik altijd onderwerpen aan visuele inspectie om te zien of het maaimes en mesbout niet zijn versleten of beschadigd.**
 - **Gebruik nooit meer dan 2 vulringen.**
 - **Vulringen kunnen alleen worden aangebracht tussen het maaimes en de waaier. Nooit tussen het maaimes en de mesbout.**
1. Zorg dat de waaier zich in de juiste positie bevindt.
 2. Plaats de vulringen (P3) op de waaier waarbij u erop moet toezien dat de nokken (P5) in de gaten (P6) steken.

3. Plaats het maaimes (P2) op de vulringen (P3). Zorg ervoor dat de nokken (P7) in de gaten (P8) van het maaimes steken en dat het zich in de positie bevindt als (Zie afb.P).
4. Steek de mesbout (P1) door het middelste gat (P9) van het maaimes.
5. Handvast draaien met de wijzers van de klok mee.
6. Houd de waaier stevig in positie en draai de mesbout met de meegeleverde sleutel goed vast.

Bougie

Een vette of met koolstof vervuilde bougie bemoeilijkt het starten en doet afbreuk aan de efficiëntie van de motor. U dient de bougie regelmatig te verwijderen en deze zo nodig te reinigen en af te stellen.

Instelling voor speling is 0,028-0,031 inch. De bougie nooit verwijderen als de motor heet is. De bougie niet zandstralen om hem te reinigen.

Het luchtfilter reinigen

Q1 - Luchtpijp

Q2 - Luchtfilter

Q3 - Filter

Q4 - Vergrendelingslipjes

Q5 - Deksel van luchtfilter

De motor nooit zonder filter of met een vuil filter laten draaien. Dit zal de efficiëntie van de motor aanzienlijk verminderen en leidt tot beschadiging van de motor. Uw grasmaaier is voorzien van een luchtfilter dat als volgt moet worden onderhouden:

- **Het filter voor elk gebruik controleren.**
- **Elke 25 uur reinigen, of vaker indien de machine onder stoffige omstandigheden wordt gebruikt.**
- **Het filter elke 200 uur vervangen.**

1. Druk op de vergrendelingslipjes boven op het deksel van het luchtfilter en verwijder het deksel.
2. Controleer of het filter schoon is en in goede staat verkeert.

Als het filter vuil is:

- Tik het luchtfilter enkele malen tegen een hard oppervlak om vuil te verwijderen, of blaas via het schone vlak, dat naar de motor is gericht, perslucht door het luchtfilter. Probeer nooit om vuil af te borstelen, daar dit het vuil in de vezels forceert.
3. Veeg het vuil met een vochtige doek van het luchtfilter en het deksel. Let erop dat er geen vuil in de luchtpijp naar de carburateur komt.
4. Zet het filter en het deksel van het luchtfilter weer op hun plaats.

Onderhoud van de gazonmaaier

Wanneer uw gazonmaaier langere tijd niet gebruikt gaat worden, adviseren wij na gebruik de volgende werkwijze te volgen:

1. Leg de motor stil.
2. Draai het brandstofkraantje (K) goed dicht.
3. Start de motor opnieuw.
4. Wanneer de brandstof bijna op is en de motor hapert, dient u de grasmaaier een stukje te kantelen.
5. Nadat de motor stilstaat ontspan de Operator Presence Contro.
6. Maak de bougiekabel los.
7. Verwijder de benzine uit de benzinetank.

Schoonmaken - DRAAG HANDSCHOENEN

- **Houd de gazonmaaier schoon - afgeknikt gras dat terecht komt in een luchtinlaat of in de motor is brandgevaarlijk.**
- **Gebruik voor het reinigen van de gazonmaaier geen chemicaliën, of oplosmiddelen - sommige hiervan kunnen belangrijke kunststof onderdelen vernietigen.**

1. Verwijder gras onder de maaikast met een borstel.
2. Met behulp van een zachte borstel verwijdert u gras in en rond het motorgedeelte en uit alle luchtinlaten.
3. Verwijder de waaier - zie 'Verwijderen en monteren van het maaimes en de waaier' - en maak deze schoon met een zachte borstel.
4. Veeg de maaikast van uw gazonmaaier af met een droge doek.

De grasmaaier vervoeren

- Draai het brandstofkraantje dicht en vervoer de grasmaaier met de motor in de horizontale stand.
- De grasmaaier nooit met draaiende motor vervoeren.

Uw gazonmaaier opbergen

Draai het brandstofkraantje dicht en sla de machine op in een koele, droge, vochtbestendige en veilige ruimte, met de motor in de horizontale stand.

Aan het eind van het maaiseizoen

1. Leg de motor stil.
2. Draai de het brandstofkraantje (K) goed dicht.
3. Start de motor opnieuw.
4. Wanneer de brandstof bijna op is en de motor hapert, dient u de grasmaaier een stukje te kantelen.
5. Nadat de motor stilstaat ontspan de Operator Presence Control.
6. **Maak de bougiekabel los.**
7. Verwijder de benzine uit de benzinetank.
8. Verwijder de bougiekabel en de bougie. Giet een theelepeltje (5 ml) olie door de bougie- opening. Trek twee- of driemaal aan de starthendel. Dit verdeelt de olie naar de interne delen van de motor. Controleer en reinig de bougie. Indien deze moet worden vervangen raadpleeg dan uw plaatselijke Electrolux Outdoor Products dealer. **De bougiekabel mag niet meer worden aangesloten.**
9. Reinig het luchtfilter. **Zie: 'Schoonmaken van het luchtfilter'.**
10. Vervang het maaimes indien het is gebarsten of anderszins beschadigd dan wel verbogen. Vervang zo nodig de bladbout. **Zie: 'verwijderen en monteren van maaimes en waaier'** voor volledige instructies.
11. Gebruik alleen originele Flymo onderdelen en accessoires die voor dit product zijn gespecificeerd.
12. Maak uw gazonmaaier grondig schoon. **Zie: 'Schoonmaken van de gazonmaaier'.**
13. Uw plaatselijke Electrolux Outdoor Products dealer voert elke gewenste service of reparatie uit.
14. Bewaar uw gazonmaaier op een koele, droge, vochtbestendige en veilige plaats.

Tips voor foutenopsporing

Motor wil niet starten

1. Zorg dat de Operator Presence Control stevig tegen de bovenduwboom wordt aangetrokken.
2. Controleer dat er voldoende brandstof in de tank zit en dat het brandstofkraantje open staat.
3. Controleer dat de regelhendel van de choke in de juiste stand staat: de stand 'Draaien' (N) als de motor heet is, de stand 'Choke' (L) als de motor koud is.
4. Brandstofmengsel is verouderd of verkeerd gemengd - vervang dit dan voor een vers brandstofmengsel.
5. Controleer of de mesbout vast zit. Een losse bout kan een startprobleem veroorzaken.
6. **Indien de motor nog steeds niet start, ontkoppel dan de bougiekabel en raadpleeg uw plaatselijke Electrolux Outdoor Products dealer.**

Slechte zweeping of gebrek aan vermogen

1. Ontkoppel de bougiekabel.

2. Reinig de onderkant van de maaikast, het luchtfilter, de waaijer, het gedeelte rond de motor en de luchtinlaten.
3. Controleer dat de regelhendel van de choke in de stand 'Draaien' (N) staat.
4. **Indien slecht zweven of gebrek aan vermogen blijft voortduren, ontkoppel dan de bougiekabel en raadpleeg uw plaatselijke Electrolux Outdoor Products dealer.**

Overmatig trillen

1. Ontkoppel de bougiekabel.
2. Controleer of het maaimes op de juiste wijze is bevestigd. Zie: 'Verwijderen en monteren van het maaimes en de waaijer'.
3. Als het maaimes is beschadigd of versleten, vervang het dan door een nieuw maaimes.
4. **Indien de trilling blijft aanhouden, gebruik de gazonmaaier dan niet. Ontkoppel de bougiekabel en raadpleeg uw plaatselijke Electrolux Outdoor Products dealer.**

Aanbevolen service

- **Uw product is voorzien van een unieke identificatie in de vorm van een zilver en zwart gekleurd productkwaliteitslabel.**
- **U wordt ten zeerste aangeraden uw product ten minste elke twaalf maanden een service-beurt te geven, vaker indien het beroepshalve veelvuldig wordt gebruikt.**

Garantie en garantiebeleid

Als er binnen de garantieperiode onderdelen defect blijken als gevolg van fabrieksfouten, dan verzorgt Electrolux Outdoor Products via diens bevoegde monteurs gratis voor reparatie of vervanging, mits:

- (a) de fout direct via de erkende reparateur is gemeld;
- (b) de klant een bewijs van aankoop heeft overhandigd;
- (c) het defect niet is veroorzaakt door fout gebruik, verwaarlozing of foute afstelling door de gebruiker;
- (d) het defect niet het gevolg is van normale slijtage door gebruik;
- (e) de machine niet is onderhouden of gerepareerd, uit elkaar gehaald of gemodificeerd door een persoon die hiervoor niet uitdrukkelijk is gemachtigd door Electrolux Outdoor Products;
- (f) de machine niet is verhuurd;
- (g) de machine in het bezit is van de oorspronkelijke eigenaar;
- (h) de machine niet is gebruikt buiten het land dat oorspronkelijk is gespecificeerd;
- (i) de machine niet voor commerciële doeleinden is gebruikt.

* Deze garantie is een aanvulling op uw wettelijk geldende rechten als consument, en tasten uw rechten op geen enkele wijze aan.

Defecten die het gevolg zijn van de hieronder genoemde oorzaken vallen niet onder de garantie, en het is dan ook uiterst belangrijk dat u de instructies in de handleiding goed doorleest en het gebruik en onderhoud van de machine begrijpt.

Defecten die niet onder de garantie vallen:

- * Vervanging van versleten mes
- * Defecten die het gevolg zijn van het niet melden van een fout.
- * Defecten die het gevolg zijn van een schok/stoot.
- * Defecten die het gevolg zijn van gebruik dat afwijkt van de instructies en aanbevelingen in de handleiding.
- * Machines die gebruikt zijn voor verhuur vallen niet onder de garantie.
- * De volgende onderdelen zijn onderhevig aan slijtage en hun levensduur is afhankelijk van regelmatig onderhoud en vallen daarom gewoonlijk niet onder een garantieclaim: Snijsblad, aandrijfriem.
- * **Voorzichtig!**
Electrolux Outdoor Products aanvaardt geen aansprakelijkheid onder de garantie voor defecten die geheel of gedeeltelijk, direct of indirect, het gevolg zijn van het monteren van vervangingsonderdelen of aanvullende onderdelen die niet zijn gemaakt noch zijn goedgekeurd door Electrolux Outdoor Products, of indien de machine op welke wijze dan ook is gemodificeerd.

Informatie Met Betrekking Tot Het Milieu

De producten van Electrolux Outdoor Products worden geproduceerd volgens EMS (ISO 14001), waarbij, waar dit uitvoerbaar is, gebruik wordt gemaakt van componenten die zijn geproduceerd op de meest milieuvriendelijke manier volgens de werkijzen van het bedrijf en met de mogelijkheid om aan het einde van de levensduur van het product gerecycled te worden.

- * De verpakking kan gerecycled worden en plastic componenten zijn van een label voorzien (voor zover dat mogelijk was) voor recycling op categorie.
- * Milieubewuste overwegingen dienen mee te spelen bij het weggoeden van een product aan het einde van de levensduur.
- * Indien nodig, kunt u contact opnemen met de gemeentelijke autoriteit voor informatie over de verwerking.

VERWERKING VAN BRANDSTOFFEN EN SMEEROLIËN

- Draag beschermende kleding wanneer u werkt met brandstoffen en smeeroliën.
- Voorkom contact met de huid.
- Verwijder benzine en machine-olie voordat u het product vervoert.
- Neem contact op met de gemeentelijke autoriteit voor informatie over het dichtstbijzijnde recycling-/verwerkingsstation.
- **Gooi brandstoffen en oliën NIET weg met het huishoudelijk afval.**
- **Afgewerkte brandstoffen of oliën zijn schadelijk voor het milieu en dienen te worden verwerkt via de erkende recyclingfaciliteiten.**
- **Gooi afgewerkte brandstoffen of oliën NIET weg in water.**
- **NIET verbranden.**

**DECLARATION OF CONFORMITY
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
CONFORMITEITSVERKLARING**

<p>I, the undersigned M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Certify that the Lawnmower:- Category..... Petrol Hover Make..... Electrolux Outdoor Products Conforms to the specifications of Directive 2000/14/EEC</p>	<p>I, the undersigned M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Certify that a sample of the above product has been tested using directive 81/1051/EEC as a guide. The maximum A-weighted sound pressure level recorded at operator position under free field semi anechoic chamber conditions was :-</p>	<p>I, the undersigned M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Certify that a sample of the above product has been tested using ISO 5349 as a guide. The maximum weighted root mean square value of vibration recorded at operator's hand position was:-</p>
<p>Type of Cutting Device... Rotary Blade Identification of Series.....See Product Rating Label Conformity Assessment Procedure.....ANNEX VI Notified Body.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Other Directives:-.....98/37/EEC, 89/336/EEC, & applicable standards:-EN836:1997, EN ISO14982:1998</p>		<p>Type..... A Engine Manufacturer..... B Width of Cut..... C Speed of Rotation of Cutting Device..... D Guaranteed sound power level..... E Measured Sound Power Level..... F Level..... G Value..... H Weight..... J</p>

<p>Ich, der Unterzeichner M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. bescheinige hiermit, dass der Rasenmäher:- Kategorie.... Benzinluftkissenmäher Fabrikat..... Electrolux Outdoor Products die Spezifikationen der Direktive 2000/14/EG erfüllt</p>	<p>Ich, der Unterzeichner M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, bescheinige hiermit, daß eine Probe des obigen Produkts getestet wurde und dabei Direktive 81/1051/EWG als Richtschnur verwendet wurde. Der maximale A-gewichtete Schalldruckpegel, der an der Bedienereposition unter Freifeld-Halbschalltot-Kammerbedingungen gemessen wurde, betrug:-</p>	<p>Ich, der Unterzeichner M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, bescheinige hiermit, daß eine Probe des obigen Produkts getestet wurde und dabei ISO 5349 als Richtschnur verwendet wurde. Der maximale gewichtete Vibrationseffektivwert, der an der Handposition des Bedieners gemessen wurde, betrug:-</p>
<p>Schneidwerktyp..... Rotierendes Messer Identifizierung der reihe.....Siehe Produkttypenschild Konformitätsbestätigungsverfahren.....ANNEX VI Benachrichtigte Behörde..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Andere Direktiven.....98/37/EEC, 89/336/EEC, und Normen:-.....EN836:1997, EN ISO14982:1998</p>		<p>Typ..... A Motorhersteller..... B Schnittbreite..... C Umdrehungsgeschwindigkeit des Schneidwerks..... D Garantierter Geräuschpegel..... E Gemessener Geräuschpegel..... F Höhe G Wert..... H Gewicht..... J</p>

<p>Je soussigné M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. certifie que la tondeuse:- Catégorie..... Coussin d'air à essence Marque..... Electrolux Outdoor Products est conforme aux spécifications de la Directive 2000/14/EEC</p>	<p>Je soussigné M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, Grande-Bretagne, certifie qu'un échantillon du produit ci-dessus a été essayé selon les indications de la directive 81/1051/EEC. Le niveau maximum pondéré de pression acoustique enregistré à la position de l'opérateur en champ libre en chambre demi-sourde était de:-</p>	<p>Je soussigné M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, Grande-Bretagne, certifie qu'un échantillon du produit ci-dessus a été essayé selon les indications de la norme ISO 5349. La moyenne quadratique pondérée des vibrations enregistrées à la position de la main de l'opérateur était de:-</p>
<p>Type d'outil de coupe..... Lame rotative Identification de la serie..... Voir la Plaque D'identification Procédure d'évaluation de la conformité.....ANNEX VI Organisme notifié..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Autres directives.....98/37/EEC, 89/336/EEC et aux normes.....EN836:1997, EN ISO14982:1998</p>		<p>Type..... A Fabricant du moteur..... B Largeur de coupe..... C Vitesse de rotation de l'outil de coupe..... D Niveau garanti de puissance sonore..... E Niveau mesuré de puissance sonore..... F Niveau..... G Valeur..... H Poids..... J</p>

<p>Ik, ondergetekende M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. verklaar dat de grasmaaimachine:- Categorie.... Benzine zweefmaai Merk..... Electrolux Outdoor Products Voldoet aan de specificaties van directief 2000/14/EEC</p>	<p>Ik, ondergetekende M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, verklaar hierbij dat een proefexemplaar van het bovengenoemde product is getest volgens richtlijn 81/1051/EEC. Het maximale A-belaste geluidsdruk-niveau dat is geregistreerd bij de positie van de bediener in een semi geluiddichte ruimte bij vrije veld condities bedraagt:-</p>	<p>Ik, ondergetekende M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, verklaar hierbij dat een proefexemplaar van het bovengenoemde product is getest volgens ISO 5349 als richtlijn. De maximale belaste effectieve waarde van trilling, geregistreerd bij de positie van de hand van de bediener, bedraagt:-</p>
<p>Type maaier..... Roterend mes Identificatie van serie..... Zie Productlabel Procedure voor het beoordelen van conformiteit.....ANNEX VI Op de hoogte gestelde instantie.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Andere directieven.....98/37/EEC, 89/336/EEC en aan de volgende normen.....EN836:1997, EN ISO14982:1998</p>		<p>Type..... A Fabrikant van motor..... B Maaibreedte..... C Toerental maaier..... D Gegarandeerd geluidsvermogen..... E Gemeten geluidsvermogen..... F Niveau..... G Waarde..... H Gewicht..... J</p>

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

<p>El abajo firmante M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Certifico que el cortacésped: - Categoría..... Cortacésped aerodeslizador de gasolina Marca..... Electrolux Outdoor Products está conforme con las especificaciones de la Directiva 2000/14/EEC</p>	<p>El abajo firmante M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham DL5 6UP. Certifico que ha sido probada una muestra del producto anteriormente mencionado utilizando la directiva 81/1051/EEC como guía. El máximo nivel de presión de sonido ponderado A registrado en la posición del operario bajo condiciones de cámara anecoica de semi campo fue de:-</p>	<p>El abajo firmante M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham DL5 6UP. Certifico que ha sido probada una muestra del producto anteriormente mencionado utilizando como guía ISO 5349. El valor máximo ponderado de la media de la raíz cuadrada de la vibración registrada en la posición de la mano del operario fue de:-</p>
<p>Tipo de dispositivo de corte..... Cuchilla rotativa Identificación de la serie..... Ver Etiqueta de Identificación Del Producto Procedimiento de evaluación de conformidad.....ANNEX VI Organismo notificado..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey. KT22 7SB England Otras directivas..... 98/37/EEC, 89/336/EEC y con las normativas. EN836:1997, EN ISO14982:1998</p>	<p>Tipo..... A Fabricante del motor..... B Anchura de corte..... C Velocidad de rotación del dispositivo de corte..... D Nivel de potencia sonora garantizado..... E Nivel de potencia sonora medido..... F Nivel..... G Valor..... H Peso..... J</p>	

<p>Eu, abaixo assinado, M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Certifico que a Máquina de Cortar Relva:- Categoría... Máquina de Cortar Relva a Gasolina, com Almofada de Ar Marca..... Electrolux Outdoor Products Está em conformidade com a Directiva 2000/14/CEE</p>	<p>Eu, abaixo assinado, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP. Certifico que uma amostra do produto acima foi testada tendo como guia a directiva 81/1051/CEE. O valor máximo da média pesada A do nível de pressão do som registado na posição do operador, em condições de câmara semi-anecoica de campo livre foi:-</p>	<p>Eu, abaixo assinado, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP. Certifico que uma amostra do produto acima foi testada tendo como guia a norma ISO 5349. O valor máximo da média quadrática pesada da vibração registado na posição da mão do operador foi:-</p>
<p>Tipo de Dispositivo de Corte.. Lâmina Rotativa Identificação da série..... Consulte a Etiqueta de Especificações do Produto Procedimento de Avaliação de Conformidade.....ANNEX VI Órgão Notificado..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey. KT22 7SB England Outras Directivas..... 98/37/EEC, 89/336/EEC e com as normas..... EN836:1997, EN ISO14982:1998</p>	<p>Tipo A Fabricante do Motor..... B Largura de Corte C Velocidade de Rotação do Dispositivo de Corte..... D Nível de Intensidade de Som Garantido..... E Nível de Intensidade de Som Medido..... F Nível..... G Valor..... H Peso..... J</p>	

<p>Il sottoscritto M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. dichiara che il tagliaerba:- Categoría..... Tosaerba aerocivolante a benzina Marca..... Electrolux Outdoor Products è conforme alle normative della Direttiva 2000/14/CEE</p>	<p>Il sottoscritto, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, dichiara che un campione del suddetto prodotto è stato testato in base alla direttiva 81/1051/CEE. Il livello massimo di pressione sonora categoria A rilevato in corrispondenza della posizione di guida in condizioni di camera semianecoica in campo libero era di:-</p>	<p>Il sottoscritto, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, dichiara che un campione del suddetto prodotto è stato testato in base alla direttiva ISO 5349. Il valore ponderate massimo di vibrazione sonora efficace rilevato in corrispondenza delle mani dell'operatore era di:-</p>
<p>Tipo di lama..... Rotativa Identificazione serie..... Vedi Etichetta Dati Prodotto Procedura di valutazione della conformità..... ANNEX VI Ente notificato..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey. KT22 7SB England Altre direttive..... 98/37/EEC, 89/336/EEC e alle normative..... EN836:1997, EN ISO14982:1998</p>	<p>Tipo..... A Marca motore..... B Larghezza di taglio..... C Velocità di rotazione della lama..... D Livello sonoro garantito..... E Livello sonoro misurato..... F Livello..... G Valore..... H Peso..... J</p>	

A	XL500/XL550
B	Honda GCV135/GCV160
C	50.5 cm
D	3,300 RPM
E	99 dB (A)
F	97.0 dB (A)
G	86.8 dB(A)
H	3.3 m/s²
J	16 kg/16.5 kg



Newton Aycliffe, 2002
M. Bowden,
Research & Development Director

BELGIQUE/BELGIË	Flymo Belgique/België Tel: 02 363 0311, Fax: 02 363 0391
ČESKÁ REPUBLIKA	Electrolux, spol. s.r.o., oz Electrolux Outdoor Products, Na Křečku 365, Praha 10 - Horní Měcholupy. Tel: 02/7847 0164, Info-linka: 0800/110 220 Internet: www.partner-flymo.cz E-mail: info@husqvarna.cz
DANMARK	Electrolux Outdoor Products, Flymo/Partner A/S, Lundtoftegaardsvej 93A, DK 2800 Kgs.Lyngby Tel: 45 87 75 77, Fax: 45 93 33 08, www.flymo-partner.dk
DEUTSCHLAND	Flymo Deutschland Tel: 097 21 7640, Fax:097 21 764202
ESTONIA	Electrolux Estonia Ltd (Electrolux Eesti AS) Tel: (372) 6650010
FRANCE	Flymo France SNC Tel 01 46 67 8141, Fax 01 43 34 2491
FINLAND SUOMI	Electrolux Outdoor Products Finland Tel: 00 358 9 39611, Fax: 00 358 9 3961 2644
ITALIA	McCulloch Italiana s.r.l. - Via Como 72, 23868 Valmadrera (LECCO) - ITALIA Tel: 800 017829, Fax: 0341 581671
IRELAND	Flymo Ireland Tel: 01 4565222, Fax: 01 4568551
MAGYARORSZÁG	Electrolux Lehel Kft Tel: 00 36 1 251 41 47
NORGE	Flymo/Partner, div. av Electrolux Motor a.s. Tel: 69 10 47 90
NEDERLAND	Flymo Nederland Tel: 0172-468322, Fax: 0172-468219
ÖSTERREICH	Husqvarna-Ges.m.b.H. Nfg. KG, Industriezeile 36, 4010 LINZ, Tel: 0732 770101-0, Fax: 0732 770101-40, email: office@husqvarna.co.at Internet: www.husqvarna.at
POLSKA	Electrolux Poland Sp. z.o.o. Husqvarna, 01-612 Warszawa Myslowicka 10/2 Tel:- (22) 8332949
SLOVENIJA	Husqvarna-Ges.m.b.H. Nfg. KG, Industriezeile 36, 4010 LINZ, Tel: 0732 770101-0, Fax: 0732 770101-40, email: office@husqvarna.co.at Internet: www.husqvarna.at
SLOVENSKA	Electrolux Slovakia s.r.o., Borova Sihat 211, 033 01 Lipt. Hradok Tel: 044 522 14 19, Fax: 044 522 14 18, www.flymo-partner.sk
SCHWEIZ/SUISSE/SUIZZERA	Flymo Schweiz/Suisse/Suizzera Tel 062 889 93 50 / 889 94 25, Fax 062 889 93 60 / 889 94 35
SVERIGE	Electrolux Outdoor Products, Sverige Tel: 036 – 14 67 00, Fax: 036 – 14 60 70
UNITED KINGDOM	Electrolux Outdoor Products United Kingdom Tel: 01325 300303, Fax: 01325 310339

Electrolux Outdoor Products
Aycliffe Industrial Park
NEWTON AYCLIFFE
Co.Durham DL5 6UP
ENGLAND

Telephone - (00) 44 1325 300303 Fax - (00) 44 1325 310339

UK Telephone - 01325 300303 Fax - 01325 310339

Our policy of continuous improvement means that the specification of products may be altered from time to time without prior notice. Electrolux Outdoor Products manufacture products for a number of well known brands under various registered patents, designs and trademarks in several countries.

© Electrolux Outdoor Products Ltd. Registered Office, Electrolux Works, Oakley Road, Luton LU4 9QQ
Registered number 974979 England



The Electrolux Group. The world's No. 1 choice.

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.

